

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Fél évre . . . 75 Leu
Negyed évre 38 Leu
Egy óra . . . 13 Leu
Hirdetés mm. . . 2 Leu
Nyilttér mm. . . 3 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a **SZÉKELY HIRLAP**-pal.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A SZÉKELY UJSAGOT
néhai Molnár Emil,
a SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos
alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Aron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön.

Kiáltvány Románia magyar iparos társadalmához!

Iparos Testvéreim!

A világháború után Romániába szakadt magyar polgári társadalomból az iparos osztály az, amely jelene számára aránylag legtöbbet tudott megmenteni. Ma is ez az osztály a legmagyarabb, a legfüggetlenebb, ma is egyik legerősebb tényezője, gerince a polgári társadalomnak.

Iparos Testvéreim! Ez a függetlenség veszélyben van. Az összeomlott világból kimentett erőt meg akarják törni, szét akarják forgácsolni. A nem politizálás hangzatos jelszavával el akarják távolítani az iparos-ságot attól a párttól, amelyik párt egyedül hivatott rá, hogy magáévá tegye kisebbségi sorsunkból eredő sérelmeinket és keresse a sérelmek orvoslásának eszközeit és módjait.

Megkísérelték politikamentes és nemzetiségi különbség nélküli szervezetbe tömörítve lerázni a politikai átkot. Nem sikerült. Sem a hatóságok, sem román iparostársaink nem méltányolták lojális magatartásunkat. Az uralkodó nemzethez tartozó iparostársaink, akiket mi emeltünk ki az ismeretlenség homályából, ellenünk fordultak és a tőlünk nyert jogot politikai célokból velünk szemben gyakorolják.

Iparos testvéreim! A hosszú, hiábavaló keresgélés után oda kell visszatérnünk, ahonnan kiindultunk. Magunkban kell meg-

találnunk a védelmet a kívülről jövő támadások ellen.

A Magyar Párt közgazdasági szakosztályai és közöttük a Kézműipari Szakosztály ezt a célt szolgálják. Innen nyertem érdemetlenül a mandátumomat arra, hogy szavamot felemeljem és minden magyar iparosnak fülébe harsogjam, hogy ebben a táborban van a helye.

Nem elég annak felismerése, hogy gerince és kovásza vagyunk a városi polgárságnak. Évszázadok óta szervezetekben élő és némi fegyelemhez szokott iparos osztályunknak szerepe, hogy az egész magyar polgári társadalomnak megmutassa a követendő utat. A mi osztályunk szent feladata, hogy hét éves [apáthikus közönyéből] felrázza Erdély és Bánság egész magyar polgárságát, hogy önértzetessé tegye és politikai cselekvésre bírja azokat is, akik már azt nem merik bevallani, hogy magyarnak születtek.

Ezer meg ezer tönkrement kisebbségi ekzisztencia igazolja, hogy a nagy összefogásra eljött a tizenkettedik óra. Az az erő, amelyet a mi iparos tömegeink képviselnek, nem elégséges a kenyerünk ellen törő törekvések megfékezésére. Nem elégséges akkor sem, ha valamennyien egy táborban vagyunk. Meg kell találnunk a kapcsolatot azokkal a körökkel, amelyek osztályosai sérelmeinknek. Románia kisebbségi nemzeteinek minden társadalmi rétegével egy táborba kell tömörülnünk. A vízbe fuló élni

akarásával kell felhasználni minden törvényes eszközt a nemzetközi szerződések és a gyulafehérvári határozatok érvényre juttatására.

Iparos Testvéreim! Ne felejtsetek el, hogy a történelem ítélőszéke előtt egyenként és együttesen felelősek vagytok utódaitokért, akiknek magyarságát megtartani faji és becsületbeli kötelességetek. Ne várjátok, míg ellenséges törekvések kicsavarják kezetekből a megélhetés eszközét és intézményes hajszával megfosztanak kenyeretektől. Számoljatok le önmagatokkal, a helyzettel, egyenesítsétek ki hajlott derekatokat és készüljétek egy hittel és egy akarattal Isten nevében a nagy összefogásra.

Oradea-Mare (Nagyvárad.)

Szabó Károly,
asztalos-mester.

Blaha Lujza

1850—1926.

Budapesti jelentés szerint, tüdőgyulladásban hétfőn meghalt a legnagyobb magyar színész: Blaha Lujza.

Valamikor egy nemzet tapsolt dalainak. Valamikor ő személyesítette meg, ő sürítette össze magában és vetítette művészete csodálatos reflektorával a tömeg elé a magyar karaktert. Az ő ajkán úgy csendült fel a nóta, mintha sohase tanulta volna, mintha egyenesen és frissen belőle fakadt volna,

Párisi nők.

A Székely Ujság részére írta: Szócs Mihály.

(Folyt. és vége.)

Nem tart akadémiái előadásokat íróiról, de ha róluk beszél, a szemé ragyog, vonásai feldőlnek, a száját az örömtől nem bírja összefogni: bennük él egészen. Látszik, hogy nem hazudja az olvasottságát. Megbecsüli költőit, önmagát keresi bennük s a lelki összetalálkozásban még erősebb nemzeti öntudattal vértetzi magát. A francia nő nem szívesen hagyja el hazáját, akár csak a magyar paraszt a faluját. Mert ismeri, mert „gyermekkora óta” nem olvas csak Tolsztojt, Dosztojevskit, Strindberget, Shakespéret, hanem főképen francia Kemény Zsigmondokat, Josikát, Jókait, Gárdonyit, Herceget, Benedek Eleke, Szabó Dezsőt. Nincsenek esztétikai elvonásai, hanem átélései s az olvasott kritikákat nem ag-

gatja magára, hogy csörögjön velük a társaságban. A mi „irodalmáraink” nem azon igyekeznek, hogy elolvassanak egy jó magyar könyvet, hanem hogy egy legtöbbször nem is olvasott idegen darabról ők hallassanak először kritikát, különösen férfiak előtt.

A párisi nő fentjelzett természetes önképzéséből fejlődik az egész lényén előmlő józan, de nem fontoskodó, finom, de nem álszemérmes, szerény, de nem hamupipőkés, közvetlen, de nem kihívó magatartása, mely annyi varázst von a megjelenésére s levezeti a mi szalonjaink feszültségét.

Beszélgetésünk elején Ön láthatólag megüldött azon, hogy asszonyomnak szólítottam. Ez franciás. Mondhattam volna sokkal helyesebben: *X né asszony*. A francia s a legtöbb európai nép nem ismeri, csak nyelvemlékekből a tekintetes, nagyságos, méltóságos stb. címeket.

Leapadt létszámukat a felvilágosodás, a testvéri szellem forradalmi kiirtották vagy száműzték s úgy látszik, hogy nagyrészt ide menekült balkáni testvéreikhez, ahol a művelt ember társalgó vezérszavaiul fogadták s ma is kegyelettel ápolják e régiségeket. Innen társalgásunk korlátozottsága és bosszantó unalmassága.

Mert a lényeg helyett a cimen gondolkozunk, a mondani valókat legtöbbször elfeledjük s ha nagy későre sikerül is kimakognunk, aszerint leszünk elítélve vagy elismerve, hogy önagsága társada mi osztályának megfelelő vagy egy-két fokkal magasabb megszólításokkal éltünk-e.

Lám, a falu népe, amelyik jobban beszél magyarul, mint az akadémia szótárkészítői, azt mondja Kisné, Nagyné, Fehérné, Feketéné asszony. Jaj annak, akit a nép lenagyságoz!

— És a köszönés? — nyulik ki a félénk kérdés.

mint kiapadhatatlan, frissvízü forrásból. Nem ok nélkül nevezték el a „nemzet pacstírának”, mert csak a pacstír tud olyan spon-tán önkéntelenséggel dalra gyujtani, ahogy ő tudott. Csak az ő minden házgot ki-töltő művészete tudta elfogadhatóvá tenni azokat a prózából-dalból minden összefü-gés nélkül összefércelt népszinműveket, me-lyekben a hősnőnek minden különösebb apropos nélkül csak ki kellett állania a ri-valda elé és eldalolni egy nótát, melynek a darabhoz semmi köze nem volt. Blaha Lujza személye tartotta a lelket ebben a felemás műfajban, az ő mosolya minden házgot kitöltött s a dala minden zökkenőt elfeled-tetett. Élni kezdett a naiv mese és a lom-pos szöveg, mert Blaha Lujza öltötte ma-gára viselő ruhának és ő azok közé a nők közé tartozott, akiknek minden jól állt s különösen jól a magyar dal és a magyar szó. Legyen érette áldott az emlékezeté.

(Blaháné Reindl Ludovika vándorszínész szülők ekhós szekerén született a rimaszombati országúton, 1850-ben. Már nyolcéves korában színpadra lépett Kölcseri Lujza néven. Első férje, Blaha Károly katonakapitány képezte ki ko-loratur énekesnővé, Rákosi Jenő Népszínhá-zában lett országos hírvé. Legjobb szerepei nép-szinművekben: Rózsi a Cigányban, Finom Rózsi a Falurosszában, Bakaj Erzsébet a Sárga csikóban, Angyal Liska a Tolonban. Legutóbb a Nem-zeti Színházban lépett föl, amelynek 1901. óta örökös tagja. Első férje halála után báró Splényi Ödön rendőrfőtanácsoshoz ment nőül, akitől azonban rövidesen elvált. Eötvös Károly gyakran és teljes joggal mondotta Blahánéról, hogy ennek a nagyszerű asszonynak volt a leg-több része Budapest elmagyarosodásában.)

HIREK.

— **Házasság.** Tegnap, szombaton kötött házasságot Nagy Pál nagykereskedő, Nagy Pál és János cég beltagja özv. Séra Gyuláné szül. Csizsár Ilonka urnővel.

— **Kinevezés.** Sirianu Miklóst, a helybeli járásbíró irnokát jegyzővé nevezték ki. Siriant nemrégén áthelyezték a sepsiszentgyörgyi tör-vényszékhez, amit azonban a törvényszék elnöke utólag hatályon kívül helyezett. Ugyiszintén ér-vénytelen Sculi Elena áthelyezése Segesvárra.

— **Az alispán betegsége.** Háromszékmegye általános tiszteinek és szeretetnek örvendő sub-prefectje, dr. Paltineanu Gergely súlyos betegen a bálványosfüredi szanatoriumban fekszik.

— Ez is a lehető legegyszerűbb. Jó napot, jó estét, a viszontlátásra egyformán jár ki férfi-nak, nőnek, selyemnek, szőttesnek, apának, fiu-nak, gazdának, szolgának.

— És kezét csókolom?

— A kezét csókolom vagy a förtelmes *kiszthand* teljesen ismeretlen úgy szóban, mint cselekedeteiben.

Egy ebéd alkalmával a különböző nemze-tiségekből álló asztaltársaságunkban felvettem ezt a kérdést. Ismertettem a nálunk uralkodó szokást, pontokba szedve:

Nálunk nem tudják, hogy milyen alkalmak-kor, kinek, melyik évtől kezdve jár, csak azt ta-pasztaljuk, hogy mindenki várja és pedig a 16-ik évtől kezdve városban minden leány és asszony; falun, akinek legalább egy polgárija s az apjá-nak jó vagyona van; továbbá az, aki nem hord székely szőttest. A kezét csókolom akkordja az első leányálom s a hervadt szépségek utolsó vigasza.

— **A szentkatolnai László-harang.** A mult héten érkezett meg az olaszországi Udinéből és ma szentelik fel Szentkatolnán azt az új harangot, mely Sinkovits László emlékére „László” nevet fogja viselni. Dr. Sinkovits Ottó, a szomorú szívű édesapa fiának emelt ezzel a haranggal emléket. A felszentelés utáni banketten a refor-mátusok részéről Szabó Jenő körlelkész fog felköszöntőt mondani.

Az új harangnak egyébként itt közöljük a felirását:

„Siró szavadban oh harang, szerető szülők hal-hatatlan bánata sir, kiknek elvesztett kedves fiukban éle-tük legszebb reménye tört össze és ha a családi név örökre is kihalt, de az ő-ök gyász felett hirdesd az örök életet is, ahol ismét együtt lesznek, akiket itt lenn a ha-lál elválasztott”.

— **Rendőrségi bál.** Ma, vasárnap este lesz a rendőrség bálja, melyre felhívjuk a közönség figyelmét.

(*) **Uj kézimunka-szalon.** E hó 18-án nyílt meg az egyházpalotával szemben a legma-gasabb igényeket is kielégítő iparművészeti- és kézimunka-szalon.

— **A zágoniak ezüst koszorúja.** A zágoni dalárda a mult vasárnapon meleg ünneplésben szentelte fel ezüst koszorúját, amelyet a maros-vásárhelyi dalversenyen nyert. Az ünnepséget 400 terítékes bankett fejezte be, amelyre Brassó-ból, Sepsiszentgyörgyről és Kézdivásárhelyről igen sokan érkeztek. A banketten a zágoni, uzoni és kovásznai dalárdák énekszámokkal szórakoztatták a jelenlevőket.

— **Tea-estély.** A róm. kath. egyház január 30-án a „Vigadó” nagytermében tea-estélyt ren-dez. A rendezőség szórakoztató műsor összeállí-tásán fáradozik. Etelről, itálról gondoskodva lesz. Műsor után tánc fog következni. Tea-jegyek elő-zetesen Dávid Dezsőné urnőnél kaphatók. A páholyokban is lesznek tea asztalok felállítva.

(*) **Adóvallomások** pontosan törvény-szerinti előírásban kitölt a *Nemes* iroda. 4. és 5. vallomási iver az adóhivatalnál kaphatók.

— **Sakkverseny.** A január 30-ikán kezdődő sakkversenyre jelentkez a *Kovács*-hirlapirodában lehet. A versenynek két díja lesz.

— **Bevonult a radio a városba.** A tech-nica csodálatos vívmánya, a radio, melyről hó-napok óta cikkezik a világsajtó, bevonult váro-sunkba is. E hét folyamán dr. Jancsó Gábor közjegyzőhöz és Morvay Istvánhoz vezették be a radiót.

— **Köszönet.** Özv. Longhy Róbertné ez-uton mond halás köszönetet a Vegyes Ipartársu-latnak a részére adományozott 1/2 öl tűzifáért, a 3 kiló kukoricalisztért és 1/2 kiló cukorért.

(*) **Régi kaucsuk és aranyba** foglalt mű-fogakat magas árban veszek. *Klein*, ékszerész.

Este egy angol, ki a franciánál valamivel jobban ismeri a földrajzot, hallhatóan odaszól egy karcsu norvég kisasszonynak: On y est en-core esclaves, lá. (Ott még rabszolga világ van.)

Megbántam, hogy a fentieket előadtam. Ki-éreztem a társaság összemosolygásából, hogy a becsületes magyar természetes eszejárásán egy szeplőt fedtem fel a nyugat előtt. Igyekeztem is rögtön menteni, amit lehetett: hogy ez csak a pantaliós emberek asszonyiassága, bécsi divatla-pok után szabva; hogy a falu gerincét még egyenesen tartja a magyarral született előkelő izlés.

— Eszerint tehát Ön ezután csak egysze-rűen jó reggelt, jó napot, jó estét, jó éjszakát, a viszontlátásra fog köszönni, a háziasszonynak és a szobaleánynak egyaránt.

Nó és nem fél, hogy ebből határvillongá-sok keletkeznek?

— Nem, mert először azt fogják hinni, hogy ez csak olyan tévedés, mint amikor a csi-

— **1925. évben befolyt adományok a ref. egyházközségben.** Templomi szőnyeg: Konfir-máltak szervezete 10,000 leu, Konfirmáltak szerv. költőke perselypénz 1740 leu 25 ban, Thuróczy Testvérek 300 leu, Kovács József és neje (Thu-róczy Erzsébet), Kovács Károly D. és neje (Bo-ros Laura), Váczy Mihály, Szöcs Károly szesz-gyáros 200—200 leu, Benkő Sándor (Kiss L., Benkő M. eml.) 150 leu, Mazinger Márton (Ka-pusi L. eml.), Szotjori Ilona, Mazinger Márton világítás megváltás 100—100 leu, Kovács J. Ist-ván 40 leu, összesen: 13,330 leu 25 ban.

Szegény leányok javára: Váczy Mihály 200 leu, összesen: 200 leu.

Iskola szükségletére: Kézdivásárhelyi Kise-gítő Takarékpénztár 4000 leu, Kézdivásárhelyi Takarékpénztár 2500 leu, Mazinger L. N. (Ma-zinger Józsefné eml.) 1000 leu, Kovács Józsefné kántorné gyűjtése 300 leu, Páncél Károly (Ka-pusi L. eml.), Szöcs Mihály és neje 500—500 leu, Tontsch György 300 leu, Boros Gyula, Rá-duly Ferenc és neje, Szép Ödön 200—200 leu, Mágori Mózes és neje, Nagy Pál és János, Rác-z János adótiszt, dr. Diénes Jenő, Miske Gyula, Nagymihály Sándor, Nagy József tejcsarnokos, Szöcs Tivadar, Szöcs Lajos és neje 100—100 leu, Thuróczy Jenő csizmadia 60 leu, Thuróczy Jenő 51 leu, Thuróczy Lajos 50 leu, Száva Bor-bála 10 leu, összesen: 11,071 leu. (Folyt. köv.)

(*) **Régi arany- és ezüstpénzekért,** vala-mint régi ékszerekért a legtöbbet fizetnek. Mielőtt eladja, érdeklődjön az árak iránt nálam. *Klein*, aranyműves.

— **Adózók figyelmébe.** A pénzügyminisz-terium elrendelte, hogy az 1926. évi adóvallomá-sok az illetékes percepciókhoz 1926. január hó 31-ig beadandók. A föld- és házadó öt évre vet-tetven ki, ezekre vonatkozólag csak azoknak kell vallomást adniok, kik időközben ilyen nemű in-gatlan vagy birtokába jutottak, vagy saját hasz-nalatukban volt ingatlanukat időközben bérbe-adták. — Ipart, kereskedelmet, alkalmi foglalkozást űzők és szabad foglalkozásuk azonban vallomást kötelesek adni. De vallomást adnak ezenkívül mindazok, kiknek bárholonnan, bármi címen 1925. évben 10,000 leut meghaladó jövedelmük volt, mert ezek a már kivetett, vagy kivetendő más adónemeken kívül ugynevezett globális adót is kötelesek fizetni. A családi és bekebelezett terhek a globális adóvallomásnál igazolandók. Akiknek iparuk 1925. évben bármi okból megszűnt, he-lyesen teszik, ha most adnak vallomást s azon-júntassék ki, hogy iparuk mikor s minő címen szűnt meg, mert ezzel elkerülük az esetleges is-mételt adóztatást. — Kik vallomást nem adnak, az adótárgyalásokra nem lesznek beidézve, azok-nak adójuk hivatalból lesz megállapítva s ezen-kívül meg is lesznek bírságolva. Vallomásnyom-tatványok a percepcióknál szerezhetők be, a vallomásokon kitüntetett árért.

nos szobaleánynak köszöntünk kezét csókolomot s esetleg meg is tettük. (Sokan boldogan emle-getik ezt a tévedést!)

A második alkalommal műveletlennek fog-nak kikiáltani. Persze, csak a hátunk megett.

A harmadikszor: már egész természetesnek fogják találni.

— Entyire haladópartiaknak gondolja a magyar nőket? — veti inkább ellen, mint kérdi az asszonyka, az ellenforradalmárok első félénk-ségével.

— A mi hölgyeink hamar esküsznek fel bármilyen vallásra. Csak a női megtérésnek más útja van, mint a férfiaknak: a férfi a gyomron át lesz szerelmes („Etesd a bestiat!”, pályadíjat nyert felelet arra, hogy hogyan lehet megnyerni a férfiakat), a nő a szerelmén át vizsgálja az új eszméket. Éppen ezért ajánlom az egész ügyet az udvarlók szíves pártfogásába.

Cinematograful

Apollo

Mozgósínház

A sosit!

A sosit!

Megjött!

Megjött!

Păsărea de furtună

va rula in 25 Ianuarie Luni
d. a la 5 fix și seara la 9 fix
și in 26 Marți seara la 9.

Avand in vedere special lungul program publicul
este rugat a fi punctuos la reprezentajfe.

Locuri numerotate. Bilete se pot prenota.

Biletele scoase pentru 20 Ian. Miercuri sunt va-
labile numai pentru 25 Luni seara.

Muzica Militara. 2 părți laolaltă

A viharmadár

bemutatásra kerül Január 25-én,
hétfőn d. u. pont 5 és este pont
9-kor, 26-án, kedden este 9-kor

Tekintettel a műsor rendkívüli hosszúságára ké-
reik a közönség pontos megjelenésre.

Számozott helyek. Jegyek előre válthatók.

A 20-ikára szerda estére váltott jegyek csakis
25-ére hétfő estére érvényesek.

2 rész egyszerre. Katona zene.

— **Budapesti országos tenyészállat- és gépkiallítás.** Budapestről írják lapunknak: Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület az 1926. évi díjazással és vásárral egybekötött XXXV. országos tenyészállatkiallítást és az azzal kapcsolatos gépkiallítást március hó 19., 20. és 21-én fogja rendezni a budapesti tenyész- és használatvásártelepen. A tenyészállatkiallításra fő kivételével felhozható bármilyen fajtájú, koru és ivaru tenyészállat szarvasmarhából, sertésből, juhból, kecskéből, baromfiból és házinyulból. Bejelentési határidő: 1926. február hó 3.

(*) Szeművegek minden minőségben, legolcsóbban kaphatók *Kleinnál*.

Nyílttér.*)

Mivel hogy a feleségemmel a házassági életközösséget megszakítottam, ezúton figyelmeztetek mindenkit, hogy érte bármiféle anyagi felelősséget nem vállalok. Tehát senki az én nevemben neki hitelt ne nyújtson, ne költsönözzen.

Trg.-Săcuesc, 1926. január 20.

Erdő János.

*) E rovatban foglaltakért sem a szerk., sem a kiadó-hivatal nem vállal felelősséget.

Városi mozgó.

Megérkezett a viharadár. — A vörös Lily. — Komédiások.

(A mozi irodából.) A viharadár a rossz vasuti közlekedés miatt késett meg, végre pénteken megérkezett és így január 25-én, hétfőn d. u. pontban 5 órakor, este 9 órakor; január 26-án, kedden este 9 órakor kerül bemutatásra. A rendkívüli hosszú műsor miatt az előadás pontosan kezdődik, tehát pontos megjelenést kérünk. A szerdára megváltott jegyek hétfőre érvényesek. Számozott helyek.

Január 27—28., szerdán és csütörtökön este 9 órakor kerül bemutatásra A vörös Lily, hatalmas dráma a való életből, 7 felvonásban. Főszerepben: Schmith Renett. Egy kis város polgármester fiának szerelmi történetét adja elő meghatározott keretében.

Január 29—31., péntek este 9-kor, vasárnap d. u. 5-kor, este 9 órakor jön Komédiások, modern szerelmi dráma, 6 felvonásban; a főszerepben: Lya de Putti. A művésznő legérdekesebb alakítása.

Terem fűtve! — Katonazene!

A VÁROS HIRDETÉSEI.

(E rovatban közérdekű, a városi tanács hivatalos hirdetései jelennek meg. A közönség érdeke, hogy minden hirdetést figyelemmel kísérjen.)

No. 211—1926.

Primăria orașului Trg.-Săcuesc.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștință publică, că stergerile și adaugările la lista electorală sunt afișate în biroul Consilierului I. dela 23 Ianuarie până la 1 Februarie 1926.

În aceste 10 zile orice alegător, care se găsește în condițiunile, poate îndrepta în termen de 10 zile, dela afișarea listelor cereri la judecătoria respectiv pentru stergerea celor înscrise pe ne drept sau pentru înscriere celor emise din eroare.

Judecătoria se va pronunța în Camera de Consilii în termen de 8 zile dela primire cererilor și citarea părților.

Cei interesați pot lua cunoștință de ziua de judecată din afișarea terminelor, care se va face la judecătoria și pot se suține cererea lor personal sau prin memorii anexate la cereri.

Alulirott városi tanács közönségre teszi, hogy a városi és vármegyei választók névjegyzéké-

ben előfordult törlések és szaporodások jegyzéke a városi tanácsnál, az I. tanácsos irodájában 1926. január hó 23-tól február hó 1-ig közszemlére lesz kitéve.

E határidőben bármelyik választójogosult betekinthei a listákat és a kifüggesztéstől számított 10 nap alatt az illető járásbírónál kérelmet nyújthat be az igényjogosultak felvétele, illetve a tévedésből kimaradtak felvétele iránt.

A járásbírónak a tanácskozási teremben 10 nap alatt döntenie kell a felek megidézése nélkül.

A tárgyalási határról az érdekeltek a járásbírósnál kifüggesztett hirdetményből nyertek tudomást és kéréseiket vagy személyesen képviselhetik, vagy pedig a kéréseikben felhozott indokokkal.

Trg.-Săcuesc, la 22 Ian. 1926.

Pt. primar: HORVATH.

No. 262—1926.

Primăria orașului Targul-Săcuesc.

Hirdetmény.

A városi tanács közönségre teszi, hogy febr. hó 1-től kezdődőleg a hivatalos órák d. e. 9 órá-tól 1 óráig, d. u. pedig 3—6-ig állapítottak meg a városi tanácsnál.

Trg.-Săcuesc, la 21 Ianuarie 1926.

Primar: MORVAY.

Regény-esarnok.

Tatárok.

Irta: Palugyay Zoltán.

— Maradj csak, pihenj gyermekek, nekünk el kell menni — s azzal rohantak is a falakra, kapurészhez, melyet Obor védett azóta, hogy Ikt Pongrácz s Javor kiragadták a tatárok kezéből, visszaverve az első rettenetes rohamot. A tatárok nem is a falakat rohanták már, de a kapura vetették magukat egész erejükkel.

A várbeliek igyekeztek a kapu mögé torlaszt emelni, addig ott állt Obor. Állt rémes acéllal hulló vérrel. A torlasz magasan emelkedett mögötte. A tatárok látva az új akadályt, bögve rohantak egyszerre, egymást gázolva, huszan-harmincan Oborra. Obor pár pillanatig még védekezett, de aztán vérzaporban rogyott a hullá tömegre. Pongrácz s Javor akkor érték a torlasz tetejére, de a tatárok már ráözlöltek a torlaszra. Egy óriási tatár felért a torlasz tetejére s egy pillanatig egymásra meredtek az ispánnal. Csend lett körülöttük. A tatár hátra intett s a többiek megálltak.

Pongrácz sebeiből vörös csikokban szivárgott a vér, arca szinte szürke volt, de szemében az ősi, vad, szilaj tűz lobban.

Vas Pongrácz maga elé nyújtotta kardját. Vas Pongrácz érezte, hogy utolsó párbajára készült.

Percek teltek el s a két ember állt egymás szemébe mélyedt tekintettel. Szinte halálos csend volt körülöttük. A tatár nem bírta tovább, pengéje cikázva surrant át Pongrácz kardja mellett s taglóként csapódott az ispán vállába s ott is maradt beékelődve a vállcsontba, mert a kéz, mely tartotta, viaszárgán, erőtlően hanyatlott le, Pongrácz acélját markolatig szurta a tatár mellébe.

Pongrácz állt s kardján tartotta a halott tatárt, ki üveges szemével bámult, bámult a haldokló vár haldokló urára.

A tatárok közt parancsszó csattant s a támadó had csendben vonult vissza a dombokra. Laziskó s Javor támogatva vitték le a torlaszról Pongráczot Iku szobájába, hol lefektették, csak ott véve ki vállából a tatár kardját, Pongrácz kardja ott maradt a torlaszon a tatár testében.

Iku, Hanika bekötözték gyorsan, amennyire lehetett gyolcsokkal az iszonyu sebeket s Pongrácz álmód, messze járó tekintettel, hangtalanul feküdt a pirossá vált fehér nyoszolyán.

(Folyt. köv.)

A Magyar Párt elnöksége felhívja a választókat, hogy a közszemlére kitélt névjegyzékben nézzenek utána, hogy fel vannak-e véve? A felebbezésekre tanácsal szolgál az elnökség.

No. 1450—1925.

Publicațiune.

Că în ziua de 3 Februarie a. c. se vînde în comuna Imeni 1 buc. vier de 2 ani.

I m e n i, la 15 Ianuarie 1926.

Rákossy,
notar cerc.

Megjelentek: Erdélyi Kincses Kalendárium, mely 5000 szóból álló magyar-román szótár mellékletével egyedül álló szenzáció.

Országos vásárok napok szerint! Gazdák-nak szülő rész tartalmazza a faragott és hosszú köbméter kiszámítását is.

Asszonyoknak szóló rész a sok újdonságon és hasznos tudnivalón kívül felőleli kimerítően a szépségápolás művészetét is. — A r a 30 leu.

Brassói Lapok kis és nagy naptára. Kétféle irodalmi rész. Nagyszerű illusztrációk! — A r a 20—30 leu. — Kapli.: a Kovács-hírlapirodában.

Községi tanító és kereskedő urak

szíves tudomására hozom, hogy irkák, palatáblák, palaveszők, ironok, rajzkréták, szívaes, tinta, radir és minden más tanszer nagyban nagy árkedvezményrel kaphatók ugyszintén dobozos és mapás fehér és színes levélpapírok, minden nemű irodaiszerek és tankönyvek nagy választékban kaphatók

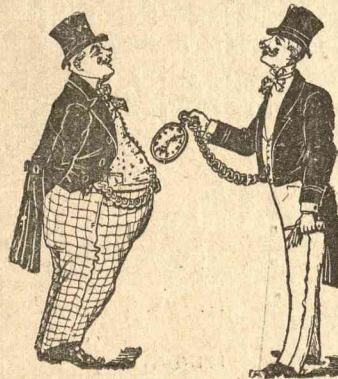
TURÓCZI ISTVÁN

könyv- és papirkereskedő

Kézdívárshely

Telefon

13



Értesitem a m. tisztelt közönséget, hogy megérkeztek a legjobb és legalkalmasabb szeművegek, valódi Windsohr-kerettel, finom meniszküveggel. Orvosi recept után is készítek mindenféle szeműveget.

Nagy raktár, mindenféle órában és

ékszerekben. Szép fasonu jeggyűrűk

Omégák, disz Weckerek, szoba hőmérők stb. Leszállított árak. Óra és ékszer javításokat legolcsóbban vállalok.

Veszek tört aranyat és ezüstöt napi áron!

Kovács Lázár,
órák és ékszerész.

Ólomzárolt

küldőföldi takarmányrépamag,

lóhere- és lucernamag,

konyhakerti magvak

prima minőségben raktáron:

Bartha Árpád,

Sft. Gheorghe

(Sepsiszentgyörgy)

Fiók: Kézdivásárhely.

Középiskola két osztályát, vagy hat elemi végzett — jó bizonyítvánnyal rendelkező — fiuk

nyomdász tanulóknak felvételnek

Turóczi István könyvnyomdájában, K.-vásárhely.

Kovács Árpád

illatszertára

Kézdivásárhely (Bene A. szemben.)

Kitűnő beszerzési forrás!

Illatszerek, fésű, gummi, kefeáruk, zseblámpák és elemek, betegápolási, fényképezési- és toalettcikk, gyógy- és pipereszappanok, gyapju-, pamutfestékek, olajok stb.

Cimexol poloskairtó nagyban és kicsinyben!

Nitro perdenol rozsdamentesítő fegyverolaj
Háromszéki egyedárúsítása.**Denaturált-szesz 92%-os!****Az Agricola általános biztosító intézet**

kézdivásárhelyi főigazgatója a Kovács Hirlap-irodában. Elfogad: élet, tűz, betörés, baleset, jég, szállítvány biztosításokat legmodernebb feltételek mellett. — Mindenféle biztosítási ügyben a Kovács hirlapiroda készséggel áll a közönség rendelkezésére.

**Varrógépek
részletfizetésre!**

Ha egy megbízható és könnyen kezelhető varrógépet óhajt venni, úgy tekintse meg üzletünkben a világhírű

NAUMANN-féle varrógépjeinket

u. m.:

Hosszuhajós családígép,

Karikahajós " fedéllel,

" " súlyosítható,

vhajós " " "

Központi orsós férfi-szabógépjeinket, melyeket készpénz mellett rendkívül jutányos áron, részletfizetésre pedig igen kedvező feltételek mellett hozunk forgalomba.

Minden, nálunk vásárolt varrógépért 5 évi jótállást vállalunk!

Érdeklődőknek szívesen ad felvilágosítást:

Tompa Zoltán és Társa

Kézdivásárhely.

Minden jobb és intelligensebb tagja a közönségnek csak is a kolozsvári minta szerint berendezett manicűr és hölgyfodrázatot látogatja, hol kényelmes és izléses kiszolgálásban részesül.

Manicűr-szalón

Jancsó utóda porcellánüzlettel szemben.

KOVÁCS-hirlapiroda

könyv- és papírüzlete, hirdetési, forgalmi és bizományi irodája, az „Agricola” biztosító társaság kézdivásárhelyi vezértügynöksége

Trg. Săcuiesc (Kézdivásárhely.)

Horia, Cloșca și Crișan 1. sz. alatt.

Vetőmegtisztítás.

Felhívom a n. é. gazdaközönség szíves figyelmét tökéletesen felszerelt és a földművelésügyi minisztérium által 41.273—1925. szám alatt engedélyezett heremagtisztító telepemre, ahol lucerna- és heremagvakat igen mérsékelt díjazás mellett tisztítok, aran-kamentesítek és államilag ólomzároltatok.

A tisztítás február hó végén eszközölhető, mert addig az exportra küldendő magvak tisztításával vagyok elfoglalva.

Bartha Árpád,

Sft. Gheorghe—Sepsiszentgyörgy.

Legszebb**név- és születésnap**

meglepetés!

Fényképnagyítás régi és új képek után.

Levelező-lapok, jól és tartósan kidolgozott képek készülnek

Bogdán Arthur

fényképész műtermében.

Jelszó: Csak akkor fogadja el, ha tetszik!

APRÓHIRDETÉSEK

„APHRODAN” biztosan gyógyít köszvényt és reumát. Kapható: Kézdivásárhelyen, Bene József fűszer- és vegyeskereskedésében.

Egy jó forgalmu fűszerüzlet helyben eladó. Cim a kiadóban.

Uj ötégős ebédlő-csillár, ebédlő, és egyéb butorok, boliberendezés olcsón eladók. Cim a kiadóban.

Kiadó üzlethelyiség. Főtéren, Csáczár Lukács-féle üzlethelyiség a mai állapotában, esetleg a legmodernebbül átalakítva kiadó. Értekezni lehet ifj. Dávid István dívalüzletében.

Egy jó állapotban levő ebédlő-szekrény eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Vadászok! Egy drb. kan muszka-kopó és 1 drb. kan borzos, foxterier-kutya elveszett. Nyomravezető jutalomban részesül. Cim a kiadóhivatalban.**Eladók** bolti berendezési tárgyak, u. m.: állvány és fiókok. Érdeklődni lehet Machacsek Antalnál, Str. Carmen Sylva I.**Keresünk** a vasúthoz közel egy 2 szobás, konyhából és istállóból való lakást, ahol nagyobb mennyiségű borviz elraktározható. Cim a kiadóban.**Törvénytár,** az egyesülés óta megjelent teménye e hóban jelenik meg mintegy 1000 oldalon, magyar nyelven. Megrendelhető, illetve előjegyezhető a Kovács-hirlapirodában.**Eladó** egy 4 H. P. Nicholson gyártmányú cséplőgép garnitúra használt, kitűnő állapotban. Érdeklődni lehet Páljános Béla tulajdonosnál, Cernatul de jos.**Teherautóvállalat** elvállal bárminemű szállításokat Kézdivásárhely és Brassó között. Vásárosok szállítását szintén. Megkeresések naponként leadhatók a Kovács-hirlapirodában. Hadnagy Gyula tulajdonos, Kovászna.**Törvények, Rendeletek** jogi folyóiratra előfizetni lehet a Kovács-hirlapirodában. A két nyelven megjelenő folyóirat hozza mindentéle rendelet és törvény teljes szövegét.**Táncitanításhoz** alkalmas terem, fűtve, farsang után bármikor bérelhető Gelencén, Szőcs H. Jánosnál.**Eladó** egy jó hangu zongora. Cim a kiadóban.**Báli jelmezek** elkészítését jutányos áron vállalja özv. Nágóné (Szabó Mária.)**Egy éves** nőtény farkas kutya eladó. Megtekinthető: Strada Cantemir No. 5., Curtea 60. Nedelka, agent de control.**Eladó** az oroszfalvi-ut 14. sz. alatti, Megyaszai Máténé-féle nagy belsőség, mely áll 2 faház, csürből, műhelyből, udvarból és kertből stb. Értekezni lehet fenti tulajdonosnál, Vasut-utca 18. sz. alatt vagy Megyaszai Gábornál.**A volt Kupán-féle vendéglő,** most Szotyori Sándorné tulajdonát képező lakás örökáron eladó, esetleg bérbeadó. Értekezni lehet a tulajdonosnál.**A Vasut-utcában** egy kis üzlet be rendezése eladó. Értekezni lehet: Dézsi Dániellel.**Használt,** de jó állapotban levő kredenc jutányos áron eladó. Cim a kiadóban.**Egy** kijátszott, régi hegedű eladó. Cim a kiadóban.**Asztalosok és kerekesek figyelmébe!** Eladó két darab fiatal kőrisfa törzse. Cim a kiadóhivatalban.**FÉRFI ÉS NŐI KALAP** javításokat és átalakításokat a legújabb forma szerint vállalnak Kovács József kalapgyárában. Vasut-utca.**Courts-Mahlerek,** Dumas, Jack London, Heimbürg könyvek, gyermek és ifjúsági könyvek nagy választékban a Kovács-hirlapirodában!!**Galocsnik és hócipők** szakszerű javítását elvállalja a temesvári „Elastica gummiipargár. Bizományi raktár, ahol felveszik a munkát, a Kovács-hirlap, bizomány- és hirdetési iroda. Hozza el tehát oda már most, hogy a télen jó gummi- és hócipője legyen.**Hirdetés az üzlet lelke!**